

Republic of Serbia

Terazije 23. 11000 Beograd, Yugoslavia tel: 011/3020-804, 011/3020-803 faks: 011/3020-881 According to the Article 38. of Privatization Law (<<Official Gazette of the Republic of Serbia>>, number 38/2001), as well as Article 5. of the Decree on Sale of Capital and/or Property by Public Auction (Official Gazette of the Republic of Serbia>> no. 45/2001) the Privatization Agency of the Republic of Serbia herby publishes:

# PUBLIC ANNOUNCEMENT for participation in the public auction

# Information about PUBLIC AUCTION:

The price for the auction documentation for each enterprise is 30.000 din, which should be paid after receiving invoice from the Privatization Agency, Bulevar Mihajla Pupina 10 (5th floor), Novi Privatization Agency.

to participate in the auction. After presenting evidence of payment OUTSIDE OF THE ENVELOPE MAY BE REJECTED. and signing a Confidentiality Agreement, the auction documentation can be collected on business days from 10:00 to 17:00 from 07.04.2003, until 29.04, 2003 from: The Privatization Agency, Bulevar Mihajla Pupina 10 (5th floor), Novi Sad. Deadline for submitting of applications is 30.04.2003. till 17.00. Completed application forms for participation in the auction, which are included in the auction documentation, together with signed sale and purchase agreement and evidence of payment of the deposit are submitted in envelope clearly marked on the outside:

Sad. APPLICATIONS THAT SHOW THE NAME OF THE COMPANY TO Purchase of auction documentation is obligatory for those wishing BE PRIVATIZED OR THE FULL AUCTION SALE CODE ON THE

> The auction will take place on 12.05.2003 at: JP Sport Business Center "VOIVODINA" ("SPENS"), Amphitheatre on I floor (entrance from outside direction of District Court or escalators at ground floor), Sutjeska 2 Novi Sad at 11:00 a.m. Registration of the participants will take place on 12.05.2003. at the same address from 09.00 until 10.50 **Means of payment**: domestic currency, foreign convertible currency, bonds issued to individuals who are the citizens of the Republic of Serbia, against unpaid household foreign exchange savings with maturity not longer then capital sale day (12.05.2003). If a participant applies only for second

APPLICATION FOR PARTICIPATION ON PUBLIC AUCTION 120503" auction payment can be made with bonds issued to individuals who are the citizens of the Republic of Serbia, against unpaid household foreign exchange savings regardless of maturity date. If participant applies only for second auction, deposit can be paid with bonds issued to individuals who are the citizens of the Republic of Serbia, against unpaid household foreign exchange savings with maturity not longer then capital sale day (12.05.2003.). Deposit for participation at the public auction will be returned 15 days after the auction.

> The Agency holds the right to change the auction or deadline date for applications if need occurs and informs interested parties. Site visits may be arranged with the Privatization Agency after signing the Confidentiality Agreement (Phone number: + 381 (21) 452-959; Fax: +381 (21) 4529-67. Visits may take place from 07.04.2003 until 29.04.2003.

# Short description of the public auction procedure:

The Auction commission that is chosen by the Privatization starting price and each following increase. If after invitations for announcement no interest is shown, auctioneer announces the representative are present.

Agency performs Sale of capital by Public Auction. Supervision of acceptance of new announced price no bidder raises his/her hand, end of the auction with the hit of the hammer. The sale price will the Auction, registration of the participants, declaring of thethe auctioneer announces the end of the auction with the hit of the highest offered price and winner will be the bidder who unsuccessful auction, the Commission that is also involved in the hammer. The sale price will be the highest offered price and accepted it. If after the third announcement for acceptance of the other activities concerning the auction in accordance with the lawthe winner will be the bidder who accepted it. If after the thirdnew starting price there were no interested bidders, the auction is does signing of the auction minutes. Conditions for starting of announcement of the starting price no interest is shown, declared unsuccessful and participant forfeit their deposits. When public auction are fulfilled if at least one person has acquired theauctioneer declares first auction unsuccessful with the hit of theon the second auction only one bidder participates, he is invited to status of participant and if this person or his/hers duly authorized hammer and starts second bidding where means of payment can accept starting price for three times. If he accepts starting price he be in foreign exchange household savings bonds of any maturity. is declared a buyer where starting price is sale price. If he refuses The Auctioneer will open the first auction at the time settled for its Participants will be bidders applied for the second auction and the starting price, the auction is declared unsuccessful and he

opening where means of payment can be cash and matured from the previous auction if it was unsuccessful. If on the second forfeits his deposit. foreign exchange household saving bonds. If on the first auctionauction more then one bidder participates, the auctioneer more then one bidder participates, the auctioneer announces the announces starting price and each following increase. If after third

<sup>\*</sup> Total estimated value of capital being privatized and expressed in EURO has been calculated using the official exchange rate as at 03.04.2003.

<sup>\*\*</sup> Total operating revenues and expenditures for 2000. and 2001. and expressed in EURO have been calculated using the average real exchange rate for the two years respectively (2000. and 2001.).

# 1) Basic data on enterprise to be privatized: Joint stock enterprise for manufacture of final wooden products and tarpaulins «STUDIO KVALITET», SOMBOR

Auction sale code: 120503-( 519p

Core activity: Manufacture of furniture

Total estimated value of the capital sale: 8.477.000 D 1 or \*132.071 EUR

That is 70 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 424.000 Dir. or 6.604 EUR

Starting auction price is: 848.000 Din
Minimum investment in enterprise to be privatized: 2.164.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Upholstery workshop (395, 2. Carpentry workshop (960), 3.

Tarpaulins workshop (333), 4. Shop,

Building "BOK"

C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues	1.495.000	29.604	2.424.000	40.741	
Total operating expenditures	1.933.000	38.277	4.517.000	75.919	

D) Most important products/services: 1) Wooden products, tarpaulins and interiors

Number of employees: 21; of which with University degree: 0

# 2) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned enterprise for agricultural production «ALFA PROTEIN », VRSAC

Auction sale code: 120503-( 619

Core activity: Growing of wheat and other crops

Total estimated value of the capital sale: 11.496.000 | in or \*179.105 EUR

That is 70 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 1.150.000 E. n or 17.910 EUR

Starting auction price is: 2.299.000 Din Minimum investment in enterprise to be privatized: 6.343.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

# A) Buildings - (m2):

1. Silo (4 pieces), (730), 2. D. hydrator hall (3129), 3. Warehouse of alfalfa's flour (2 pieces) (589), 4. Office space, Z. Zrenianina 29 (315), 5. Management building (office space) (472), 6. Stable number 1 (1155), 7. Garage for machines (1003), 8. Communal feeding restaurant (543)

3) Watering system (K-2), 4) Cattle fodder

ible cutting machine, 4) Tarpaulins machine

C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	29.617.000 36.189.000	586.475 716.614	61.808.000 79.214.000	1.038.825 1.331.372	

D) = : . . . . . .

D) Most important products/services: 1) Alfalfa's flour, 2) Sunflower, 3) Soya, 4) Corn, 5) Wheat

Number of employees: 148; of which with University degree:6

## 3) Basic data on enterprise to be privatized: Construction trades association with limited liability «USLUGA», NOVI SAD

Auction sale code: 120503-( 620

Core activity: Other construction and specialized works

Total estimated value of the capital sale: 13.632.000 | in or \*212.376 EUR

That is 66.598 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 1.363.000 E. n or 21.238 EUR

Starting auction price is: 2.726.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 1.191.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

A) Buildings - (m2):

1. Hall (1008)

1) Yugo skala (101/55-5), 2) Machine for cutting of pipes, 3) Drilling machine 6024 BHE (metabo), 4) Crane "Vulkan" (console)

C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	36.085.000 30.981.000	714.554 613.485	41.163.000 36.639.000	691.838 615.802	

D) Most important products/services: 1) Construction services, 2) Building of new buildings, 3) Doors, 4) Trading services Number of employees: 36; of which with University degree:2

# 4) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned construction enterprise «ZANGRAP», ZRENJANIN

Auction sale code: 120503-( 621

Core activity: Other construction and specialized works

Total estimated value of the capital sale: 38.460.000 l in or \*599.190 EUR

That is 70 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 3.846.000 E. n or 59.919 EUR

Starting auction price is: 7.692.000 Din Minimum investment in enterprise to be privatized: 7.981.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Mason and carpentry work shop (96), 2. Sheet metal and plumbing workshop (40), 3. Locksmith workshop (91), 4. Management building (678), 5. Warehouse made of bricks (222), 6. Garages and workshops (501)

entium 2000), 3) Mixer, 4) Pipe scaffolding

C) Land (m2):

C)						
Financial information for year:		2000.		2001.	2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO		
Total operating revenues Total operating expenditures	8.149.000 13.708.000	161.366 271.446	32.960.000 41.333.000	553.968 694.696		

**D) Most important products/services:** 1) Construction services Number of employees: 72; of which with University degree:1

# 5) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned enterprise with full liability for manufacture of machines «UTVA- MILAN PREMASUNAC », KACAREVO

Auction sale code: 120503-( 622

Core activity: Manufacture of various machines

Total estimated value of the capital sale: 32.758.000 | in or \*510.348 EUR

That is 70 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 3.276.000 E.n or 51.035 EUR

Starting auction price is: 6.552.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 5.328.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m2):

1. New hall with terminal (10 10), 2. Machine hall (1800), 3. Locksmith's hall (1860), 4. New managen ent building (420), 5. Maintenance building (392), 6. Hangar «Kljuc» (270), 7. Restaurant (315)

n\ ---!----

ital milling machine, 3) Borverk VOTAN

# C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	4.825.000 5.179.000	95.545 102.554	9.448.000 11.528.000	158.795 193.754	

D) Most important products/services: 1) Parts of machines and devices for rubber, 2) Devices for agriculture, 3) Machines for processing of rubber Number of employees: 35; of which with University degree:0

# 6) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned enterprise for mill products « STEVAN DIVNIN », ZABALJ

Auction sale code: 120503-( 623

.\_ . ^^----

Core activity: Production of mill products

Total estimated value of the capital sale: 14.460.000 | in or \*225.285 EUR

That is 70 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 1.446.000 E.n or 22.528 EUR

Starting auction price is: 2.892.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 3.111.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Wheat warehouse (1345), . Wheat warehouse (256), 3. Wheat warehouse (864), 4. Mill buil\_ing (793), 5. Dairy restaurant (97), 6. Wheat warehouse in Diurdievac (1260)

D) F....!......

nine for cleaning of wheat groats(MPDM

#### C) Land (m2):

C) Lanu (III-).						
Financial information for year:		2000.		2001.	2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO		
Total operating revenues Total operating expenditures	19.717.000 19.670.000	390.436 389.505	39.612.000 39.653.000	665.770 666.459		

**D)** Most important products/services: 1) Wheat flour, 2) Black additives, 3) Flour for cattle fodder Number of employees: 35; of which with University degree:0

# 7) Basic data on enterprise to be privatized: Joint stock company for agricultural products « DJORDJE ZLICIC », DJURDJEVO

Auction sale code: 120503-( 624

Core activity: Growing of wheat and other crops

Total estimated value of the capital sale: 133.432.000 Din or \*2.078.802 EUR

That is **69.9972** % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 13.343..000 Din or 207.872 EUR

Starting auction price is: 26.685.000 Din Minimum investment in enterprise to be privatized: 1.331.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Management building and offices (290), 2. Offices in machine park (564), 3. Cooperative management building (270), 4. Farmer's association building (436), 5 Machine workshop (1052), 6. Pig fattening stable (1162), 7. Premise for Jrying of corn (528), 8. Barrack for keeping of agricultural machine (705)

B) Equipment:

ectric heater M.P. (EKV - 6kw), 3) Movable lorus), 5) Tractor MF - 8160 (200 KS),

C) Land (m<sup>2</sup>): Agricultural land: (6152830)

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	54.808.000 46.290.000	1.085.307 916.634	105.668.000 99.173.000	1.775.992 1.666.829	

D) Most important products/services: 1) Wheat, 2) Corn, 3) Soya, 4) Sunflower, 5) Sugar beet Number of employees: 75; of which with University degree: 50

## 8) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned enterprise for agricultural production, sale and services « FARMAKOP », NOVI SAD

Auction sale code: 120503-( 625

Core activity: Growing of chickens

Total estimated value of the capital sale: 74.780.000 l in or \*1.165.031 EUR

That is 70 % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 7.478.000 E n or 116.503 EUR

Starting auction price is: 14.956.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 5.836.000 Din.

# Most important assets of the enterprise:

# A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

- 1. Administration building (2 )9). 2. Poultry section of the farm (2601).
- 3. Poultry section of the farm (211), 4. Poultry section of the farm (132),
- 5. Poultry section of the farm (170), 6. Poultry section of the farm (439),
- 7. Poultry section of the farm (5589)

de). 3) Diagonal transporter (KT-500). 4)

C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	23.948.000 20.011.000	474.218 396.257	36.292.000 42.528.000	609.970 714.780	

D) Most important products/services: 1) Production of eggs, 2) Production of hens Number of employees: 33: of which with University degree: 2

## 9) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned agricultural and industrial enterprise « PESCARA », DELIBLATO

<u> Auction sale code: 120503-( 626</u>

Core activity: Growing of wheat and other crops

Total estimated value of the capital sale: 108.005.000 Din or \*1.682.657 EUR

That is **70** % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 10.800.000 Jin or 168.266 EUR

Starting auction price is: 21.601.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 5.463.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Mill building (1145), 2. Ne / warehouse for finished products (424), 3. Mill packing section with 6 colls for processing (110), 4. Mill – cleaning section (4 cells) (78), 5. Mach nery workshop (658), 6. Depot hangar (864), 7. Warehouse for storage of fertilizers (806), 8. Warehouse for finished products (731)

n\ ----!-----

equipment (Zmaj - Zemun), 3) Tractor (RUS

C) Land (m2): Agricultural land: (3909636)

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	84.306.000 89.142.000	1.669.426 1.765.188	181.078.000 179.503.000	3.043.430 3.016.959	

**D)** Most important products/services: 1) Concentrate, 2) Floor, 3) Other mill products, 4) Wheat, 5) Sugar beet Number of employees: 126: of which with University degree:4

# 10) Basic data on enterprise to be privatized: Joint stock company for supplying of medical equipment «VETPROM », SOMBOR

Auction sale code: 120503-( 627

Core activity: Wholesale trade with pharmaceutical products

Total estimated value of the capital sale: 26.558.000 l in or \*413.753 EUR

That is **58.737** % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 2.656.000 [ n or 41.375 EUR

Starting auction price is: 5.312.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 841.000 Din.

## Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

- 1. Building in Vojvodjanska Etreet 54 (141), 2. Warehousing space (584),
- 3. Building in Filipa Kljajica 35 (150), 4. Warehousing space (308)

# B) Equipment:

of thermal energy, 3) Equipment for transmission and distribution of thermal energy, 4) Diesel and other generators for production of electric energy

# C) Land (m<sup>2</sup>):

-,,·					
Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	53.323.000 51.033.000	1.055.901 1.010.554	88.246.000 89.436.000	1.483.176 1.503.177	

D) Most important products/services: 1) Wholesale trade with pharmaceutical products Number of employees: 31; of which with University degree:5

# 11) Basic data on enterprise to be privatized: Mill and bakery joint stock company «PRVI MAJ », APATIN

Auction sale code: 120503-( 628

Core activity: Production of mill products

Total estimated value of the capital sale: 27.803.000 | in or \*433.160 EUR

That is **67.508** % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 2.780.000 E. n or 43.316 EUR

Starting auction price is: 5.561.000 Din Minimum investment in enterprise to be privatized: 4.159.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Mill building (1512), 2. Ha gar - warehouse of goods (864), 3. Silo building (176), 4. Bakery building (1050), 5. Eaves for vehicles (225), 6. Management building (492), 7. Building for making of dough (288)

250), 4) Stainless dough mould

#### C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	52.412.000 52.651.000	1.037.861 1.042.594	101.345.000 107.875.000	1.703.335 1.813.086	

D) Most important products/services: 1) Flour, 2) Cattle flour, 3) Bread, 4) Baked goods

Number of employees: 126; of which with University degree:3

# 12) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned enterprise for wood processing «PILANA », KOVIN

Auction sale code: 120503-( 629

Core activity: Manufacture of lumber

Total estimated value of the capital sale: 16.798.000 | in or \*261.708 EUR

That is **70** % of the total capital of the enterprise.

**Deposit** for participation in the auction is: 1.680.000 [ n or 26.171 EUR

Starting auction price is: 3.360.000 Din

Minimum investment in enterprise to be privatized: 4.430.000 Din.

## Most important assets of the enterprise:

# A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Boiler room (227), 2. Powe saw hall (750), 3. Blue hall (620), 4. Hall for making of pallets (577), 5 Management building (202), 6. Restaurant (116)

machine (Bratstvo), 5) Rail power saws

(12836)

C) Land (III-). Early for development. (12030)						
Financial information for year:		2000.		2001.	2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO		
Total operating revenues Total operating expenditures	29.139.000 29.150.000	577.010 577.228	35.790.000 37.923.000	601.533 637.383		

D) Most important products/services: 1) Lumber, 2) Pallets, 3) Wooden packing material, 4) Loading services Number of employees: 89: of which with University degree: 2

# 13) Basic data on enterprise to be privatized: Joint stock company for restaurant management and trading «DUNAV», KOVIN

Auction sale code: 120503-( 630

Core activity: Bars

Total estimated value of the capital sale: 39.276.000 | in or \*611.894 EUR

That is **69.965** % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 3.928.000 E.n or 61.189 EUR

Starting auction price is: 7.855.000 Din
Minimum investment in enterprise to be privatized: 3.378.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Hotel «Grand», 2. Restaurant «Vojvodina» (1979), 3. Discount store 1 (69), 4. Discount store 15 (9!), 5. Discount store 30 (129), 6. Colony (54), 7. Ground floor building (140)

#### C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO		
Total operating revenues Total operating expenditures	17.915.000 19.873.000	354.752 393.525	18.308.000 26.895.000	307.708 452.032		

D) Most important products/services: 1) Restaurant services Number of employees: 16; of which with University degree:0

# 14) Basic data on enterprise to be privatized: Socially owned enterprise for final construction works «1. MAJ », KIKINDA

Auction sale code: 120503-( 631

Core activity: Final and handricraft works

Total estimated value of the capital sale: 5.675.000 D 1 or \*88.420 EUR

That is **70** % of the total capital of the enterprise.

Deposit for participation in the auction is: 568.000 Dir. or 8.842 EUR

Starting auction price is: 1.135.000 Din Minimum investment in enterprise to be privatized: 285.000 Din.

#### Most important assets of the enterprise:

#### A) Buildings - (m<sup>2</sup>):

1. Workshop with warehouses (management building) (438)

1) Vacuum cleaner 1000K (Sloboda), 2) Furnace (casting), 3) Passenger vehicle (Yugo Koral 55), 4()Construction crane (Piccini)

# C) Land (m<sup>2</sup>):

Financial information for year:		2000.		2001.	
Shown in:	Din	**EURO	Din	**EURO	
Total operating revenues Total operating expenditures	1.528.000 2.065.000	30.257 40.891	3.717.000 4.757.000	62.473 79.952	

**D) Most important products/services:** 1) Final and handricraft construction works Number of employees: 21; of which with University degree:2